# 760462-2026 - Nadmetanje

**Češka – Transformatori – Dodávka a instalace odběratelské trafostanice pro CŠJ Lovosice**
**OJ S 213/2026 03/11/2026**
**Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim - Obavijest o promjeni**
**Roba - Radovi**

## 1. Kupac

### 1.1. Kupac

Službeno ime: Město Lovosice
E-pošta: meulovo@meulovo.cz
Pravni oblik kupca: Lokalno tijelo
Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

## 2. Postupak

### 2.1. Postupak

Naslov: Dodávka a instalace odběratelské trafostanice pro CŠJ Lovosice
Opis: Předmětem veřejné zakázky je dodávka, montáž a instalace nového zdroje elektrické energie – odběratelské trafostanice (DTS) – v souvislosti s revitalizací objektu CŠJ Lovosice, a to z důvodu navýšení stávajícího nedostatečného příkonu z distribuční sítě NN na požadovanou hodnotu. Předmět veřejné zakázky zahrnuje dodávku nové odběratelské trafostanice a související montážní, instalační, zemní a další práce. Zadavatel určil jako hlavní předmět veřejné zakázky dodávky, neboť základním účelem veřejné zakázky je pořízení kompletní nové odběratelské trafostanice jako uceleného technologického zařízení způsobilého zajistit požadované navýšení příkonu objektu CŠJ Lovosice. Trafostanice je pořizována jako převážně výrobcem předem zhotovený a kompletovaný technologický celek, který je následně dopraven na místo plnění, osazen, zapojen a uveden do provozu. Stavební, zemní, montážní a další související činnosti prováděné v místě plnění mají ve vztahu k pořízení trafostanice podpůrný charakter a slouží zejména k umožnění jejího osazení, připojení a řádného provozu. Tomuto závěru odpovídá rovněž skladba předpokládané hodnoty veřejné zakázky. Z celkové předpokládané hodnoty připadá přibližně 96 %, na ucelenou dodávku nové trafostanice včetně její montáže. Samostatně vyčíslené náklady na uzemnění, zemní práce a ostatní související činnosti představují dohromady pouze cca 4 % předpokládané hodnoty veřejné zakázky. Zadavatel proto s ohledem na základní účel veřejné zakázky a charakter jejího převažujícího plnění posoudil veřejnou zakázku jako veřejnou zakázku na dodávky ve smyslu § 14 odst. 1 ve spojení s § 15 ZZVZ. Podrobná specifikace předmětu zakázky a požadovaného plnění je stanovena dokumentací pro provádění stavby a soupisem stavebních prací, dodávek a služeb s výkazem výměr, a tvoří přílohu č. 1 a 2 zadávací dokumentace.
Identifikacijska oznaka postupka: 0af17a42-a2fd-43fb-bb43-685b5e52457b
Interna identifikacijska oznaka: MLO001
Vrsta postupka: Otvoren
Postupak je ubrzan: ne

### 2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba
Dodatna priroda ugovora: Radovi

Glavna klasifikacija (cpv): 31170000 Transformatori
Dodatna klasifikacija (cpv): 31200000 Aparati za distribuciju električne energije i upravljanje, 45317200 Elektroinstalaterski radovi na transformatorima, 45232221 Transformatorska podstanica

**2.1.2. Mjesto izvršenja**

Zemlja – podregija (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)
Zemlja: Češka
Dodatne informacije: Místo plnění veřejné zakázky: p.p.č. 115/1, k.ú. Lovosice, na adrese Všehrdova, 410 02 Lovosice.

**2.1.3. Vrijednost**

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 3 318 218,50 CZK

**2.1.4. Opće informacije**

Dodatne informacije: Zadavatel organizuje v souladu s § 97 ZZVZ prohlídku místa plnění, a to za přítomnosti zástupce zadavatele dne 13.10.2026 v 10:00 hodin.
**Pravna osnova:**
Direktiva 2014/24/EU
Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek
Primjenjivo prekogranično pravo: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

**2.1.6. Razlozi za isključenje**

Izvori razloga za isključenje: Dokumentacija o nabavi

## 5. Grupa

**5.1. Grupa: LOT-0001**

Naslov: Dodávka a instalace odběratelské trafostanice pro CŠJ Lovosice
Opis: Předmětem veřejné zakázky je dodávka, montáž a instalace nového zdroje elektrické energie – odběratelské trafostanice (DTS) – v souvislosti s revitalizací objektu CŠJ Lovosice, a to z důvodu navýšení stávajícího nedostatečného příkonu z distribuční sítě NN na požadovanou hodnotu. Předmět veřejné zakázky zahrnuje dodávku nové odběratelské trafostanice a související montážní, instalační, zemní a další práce. Zadavatel určil jako hlavní předmět veřejné zakázky dodávky, neboť základním účelem veřejné zakázky je pořízení kompletní nové odběratelské trafostanice jako uceleného technologického zařízení způsobilého zajistit požadované navýšení příkonu objektu CŠJ Lovosice. Trafostanice je pořizována jako převážně výrobcem předem zhotovený a kompletovaný technologický celek, který je následně dopraven na místo plnění, osazen, zapojen a uveden do provozu. Stavební, zemní, montážní a další související činnosti prováděné v místě plnění mají ve vztahu k pořízení trafostanice podpůrný charakter a slouží zejména k umožnění jejího osazení, připojení a řádného provozu. Tomuto závěru odpovídá rovněž skladba předpokládané hodnoty veřejné zakázky. Z celkové předpokládané hodnoty připadá přibližně 96 %, na ucelenou dodávku nové trafostanice včetně její montáže. Samostatně vyčíslené náklady na uzemnění, zemní práce a ostatní související činnosti představují dohromady pouze cca 4 % předpokládané hodnoty veřejné zakázky. Zadavatel proto s ohledem na základní účel veřejné zakázky a charakter jejího převažujícího plnění posoudil veřejnou zakázku jako veřejnou zakázku na dodávky ve smyslu § 14 odst. 1 ve spojení s § 15 ZZVZ. Podrobná specifikace předmětu zakázky a požadovaného plnění je stanovena dokumentací pro provádění stavby a soupisem stavebních prací, dodávek a služeb s výkazem výměr, a tvoří přílohu č. 1 a 2 zadávací dokumentace.

Interna identifikacijska oznaka: MLO001

**5.1.1. Svrha**

Priroda ugovora: Roba
Dodatna priroda ugovora: Radovi
Glavna klasifikacija (cpv): 31170000 Transformatori
Dodatna klasifikacija (cpv): 31200000 Aparati za distribuciju električne energije i upravljanje, 45317200 Elektroinstalaterski radovi na transformatorima, 45232221 Transformatorska podstanica

**5.1.2. Mjesto izvršenja**

Zemlja – podregija (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)
Zemlja: Češka
Dodatne informacije: Místo plnění veřejné zakázky: p.p.č. 115/1, k.ú. Lovosice, na adrese Všehrdova, 410 02 Lovosice.

**5.1.3. Očekivano trajanje**

Datum početka: 01/12/2026
Trajanje: 3 Mjeseci

**5.1.5. Vrijednost**

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 3 318 218,50 CZK

**5.1.6. Opće informacije**

**Rezervirano sudjelovanje:**
Sudjelovanje nije rezervirano.
Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Obvezno za ponudu
Projekt javne nabave u cijelosti se ili djelomično financira sredstvima EU-a
Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da
Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da
Dodatne informacije: Zadávací lhůta (BT-98-Lot)* není stanovena. Pole je nutné vyplnit z důvodu systémové chyby formuláře. Zadavatel organizuje v souladu s § 97 ZZVZ prohlídku místa plnění, a to za přítomnosti zástupce zadavatele dne 13.10.2026 v 10:00 hodin.

**5.1.7. Strateška nabava**

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave
Pristup smanjenju utjecaja na okoliš: Ostalo
Socijalni cilj koji se promiče: Ostalo

**5.1.9. Kriteriji za odabir**

Izvori kriterija odabira: Dokumentacija o nabavi

**5.1.10. Kriteriji za dodjelu**

**Kriterij:**
Vrsta: Cijena
Naziv: Nabídková cena
Opis: Zadavatel bude ekonomickou výhodnost nabídek hodnotit podle nejnižší nabídkové ceny. Rozhodující je nabídková cena bez DPH. Dodavatel uvede nabídkovou cenu v Kč. Cena bude uvedena jako cena bez DPH, samostatně uvedeno DPH a dále uvedena cena včetně DPH. Zadavatel seřadí nabídky od nejnižší nabídkové ceny (nejvýhodnější) po nejvyšší (nejméně výhodnou). Pokud bude v zadávacím řízení jediný účastník zadávacího řízení, může být zadavatelem vybrán bez provedení hodnocení.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)
Broj kriterija za dodjelu: 100

**5.1.11. Dokumentacija o nabavi**

Adresa dokumentacije o nabavi: https://zakazky.meulovo.cz/profile_display_2.html

**5.1.12. Uvjeti nabave**

**Uvjeti podnošenja:**

Elektroničko podnošenje: Obvezno
Adresa za podnošenje: https://zakazky.meulovo.cz/profile_display_2.html
Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: češki
Elektronički katalog: Nije dopušteno
Varijante: Nije dopušteno
Rok za zaprimanje ponuda: 11/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme
Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 0 Dan

**Uvjeti ugovora:**

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne
Elektroničko izdavanje računa: Obvezno
Naručivanje će biti elektroničko: da
Plaćanje će biti elektroničko: da
Financijski aspekti: Platební podmínky jsou uvedeny v návrhu smlouvy o dílo, který tvoří přílohu zadávací dokumentace.

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Nema okvirnog sporazuma

**Informacije o dinamičkom sustavu nabave:**

Nema dinamičkog sustava nabave

**5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Úřad pro ochranu hospodářské soutěže
Informacije o rokovima za preispitivanje: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do

10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.
Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Město Lovosice
Organizacija koja osigurava izvanmrežni pristup dokumentaciji o nabavi: Město Lovosice
Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

## 8. Organizacije

### 8.1. ORG-0001

Službeno ime: LB Legal s.r.o. advokátní kancelář
Registracijski broj: 24831034
Poštanska adresa: Pod Děkankou 435
Grad: Praha
Poštanski broj: 14700
Zemlja – podregija (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)
Zemlja: Češka
Kontaktna točka: Mgr. Lukáš Blažek
E-pošta: sekretariat@lblegal.cz
Tel.: +420 777252935
**Uloge ove organizacije:**
Pružatelj usluga javne nabave

### 8.1. ORG-0002

Službeno ime: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže
Registracijski broj: 65349423

Poštanska adresa: třída Kpt. Jaroše 1926/7
Grad: Brno
Poštanski broj: 60200
Zemlja – podregija (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)
Zemlja: Češka
E-pošta: posta@uohs.cz
Tel.: +420 542167111
Internet: https://uohs.gov.cz
**Uloge ove organizacije:**
Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)
Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

**8.1. ORG-0003**

Službeno ime: Město Lovosice
Registracijski broj: 00263991
Poštanska adresa: Školní 407/2
Grad: Lovosice
Poštanski broj: 41002
Zemlja – podregija (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)
Zemlja: Češka
E-pošta: meulovo@meulovo.cz
Tel.: +420 416571111
Internet: https://www.meulovo.cz/
Profil kupca: https://zakazky.meulovo.cz/profile_display_2.html
**Uloge ove organizacije:**
Kupac
Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave
Organizacija koja osigurava izvanmrežni pristup dokumentaciji o nabavi

**8.1. ORG-0004**

Službeno ime: Avajo Advisory s.r.o.
Registracijski broj: 29161541
Poštanska adresa: Mostecká 52/6
Grad: Praha - Malá Strana
Poštanski broj: 11800
Zemlja – podregija (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)
Zemlja: Češka
E-pošta: legal@avajo.cz
Tel.: +420 702181048
**Uloge ove organizacije:**
Pružatelj usluga javne nabave

## 10. Promjena

Verzija prethodne obavijesti koja se mijenja: 682217-2026
Glavni razlog promjene: Ažurirane informacije
Opis: Prodloužení lhůty pro podání nabídky. Zadavatel zveřejňuje upravené dokumenty: Příloha č. 2 - Soupis stavebních prací, dodávek a služeb s výkazem výměr, akt. 02.11.2026, D1.03-01.1_Technická_zpráva_rev02_a4_20261029_A3-b_signed, D1.03-01.2_Seznam materiálu_rev02_a4_20261029_A3-b_signed v souladu s vysvětlením ZD.

### 10.1. Promjena

Identifikator odjeljka: LOT-0001
Opis promjena: Prodloužení lhůty pro podání nabídky. Zadavatel zveřejňuje upravené dokumenty: Příloha č. 2 - Soupis stavebních prací, dodávek a služeb s výkazem výměr, akt. 02.11.2026, D1.03-01.1_Technická_zpráva_rev02_a4_20261029_A3-b_signed, D1.03-01.2_Seznam materiálu_rev02_a4_20261029_A3-b_signed v souladu s vysvětlením ZD.
Datum izmjene dokumentacije o nabavi: 02/11/2026

## Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 1358bb94-b070-4829-acfa-f8380515a400 - 01
Vrsta obrasca: Nadmetanje
Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Podvrsta obavijesti: 16
Datum slanja obavijesti: 02/11/2026 12:26:42 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme
Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: češki
Broj objave obavijesti: 760462-2026
Broj izdanja SL S-a: 213/2026
Datum objave: 03/11/2026